



ქართველი ოომ სათესავად გა  
ვიდოდა, ჯერ რამდენიმე მუჭ  
ხორბალს ისე აბნევდა ხნელში  
ამ სიტევებით: ეს ღმერთს, ეს  
ძვალის, ეს მტერს, ეს მოუვა-  
რეს, ეს ქვრივობოლს, ეს  
მკვდარს, ეს თაგგს, ეს ფრინ-  
ველს, ეს ამას და იმასო, —  
ჩამოჰევებოდა, არავის ივიწ-  
ებდა, მერე იტეოდა: ეს მე და  
ჩემიანსო, და დაიწევებდა ერთ-  
ზირად თესვას.

ალექსანდრე ირაელიანი



## პახაზემლი

ლია კობალაძე

ნაკადული ნიადვრებს  
გუდში გაძვიდებია,  
ნუში სამთას იახლებს,  
ტოტი გაჭვირტებია.  
თვალეშუშუნა იები  
ბუჩქებს შეჭუშებიან,  
გაბადრული იყრით  
მზე დალოცა ბებიამ.  
ბავშვებს მონატრებია  
წეიმის შხანქნ-მარულ,  
ფარულ-ფარულ-ფარულად  
მარტი შემომარულა!

# კატარა დედოფალი

ვაჟა სულეიმანი

ადრიან გაზაფულშე, საქართველოს ერთ შვეიცარ მდელოშე პატარა, სუსტი ია დაიბადა. თვალის გახლისთანავე ისე მოწინა თავისი მოცისფრო-მოლურჩო კაბა, რომ ყველ ცისმარე დღეს, მზის ამოსვლისას, მარასავით გაშლიდა და მზეს თავს აწონებდა. მზეც უხვად უგზავნიდა ოქროსფერ სხივებს და ეალერსებოდა. პატარა იას ეგონა, მზე ჩემიან და გულის ფანცქალით ელოდა მის გამოჩენას. ირგვლივ საღალი ბაძახები და ბაბუაწვერები წამოზრდილებნენ და ციცქნა ყვავლის ზედაც არ უუზრდნენ. იას კი უველა უყვარდა.

ერთ დღეს მინდორში ბავშვების ურიაშული გაისმა, ეს უივილ-ხივილი იას ადრეც სმენოდა, მაგრამ ადამიანები თვალით არასოდეს ენახა, ისიც არ იცოდა, როგორები იყვნენ — ბოროტი თუ კეთილი.

და აი, მის წინ გრძელყანებიანი ბიჭი უედგა, მერე თეთრი და თბილი ხელისგული შემოჰდოდა და მიწიან-უესვებიანად მაღლა აიტაცა.

აუჭ, რა დიდი ყოფილა ეს ბავშვი, კეთილი და მოსიუვარულე, სულიც კი შეუბერა იას და ლოკაზე მიიხუტა.

იას უსაზღვრო სიყვარული დაუუფლა, ახლა უველაფერს წედავდა, რა უშარმაზარი და ვრცელი ყოფილა მინდორი — ფერადი და ლამაზი.



ცალ მხარეს უაყაჩოებით მოჩითული ხალიჩა მოჩანდა, გვერდიდან ასკილის კუხტა ბუჩქი უქნევდა თავს. შორს ტუე შრიალებდა. მაღლა კი ბუმბერაზი და ამაყი მთები გარინდული უვნენ. ია უველაფერს მისვდა, თურმე მზე მარტო მიის კი არა, მთელი ამ მომხიბულელი საკუთრებაც უოფილი. ეს ჯაღისნური ძვევანა კი იმ კეთილმა ბიჭმა დაანახვა, კაკო რომ ერქვა.

კაკო გზადაგზა ჩერდებოდა, იმ უვაკილებს, რომლებიც მოწინებოდა, ფრთხილად, ფესვიანად იღებდა და იას გარშემო უწყობდა.

„რა ლამაზები არიან, — ხარიბდა ია, — თურმე რამდენი მეგობარი მყოლია“. მაღლე მეორე ბიჭიც გამოჩნდა — კაკოს უმცროსი ქმა, ნიდარიკო. მასაც დიდი და ლამაზი თაგული შეეკრა.

— ეს რა ლამაზი უვაკილები მოიტანეთ, — შეაქო ბიჭები ბაბუამ, — ახლავე ქოთანში ჩააწყვეთ და წყალი დაუსხით; როგორ გაიხარებენ ბებია და დედიკო!

ბიჭებმა უვაკილები შეატყუბეს და უველანი ულასტულა ქითანში ჩასხეს — ჩვენი ციცქანა ია მეგობრების შუაგულში მოხვდა.

— ეს პატარა ია ნამდვილი დედოფალია! — თქვა პატამ და კომწია ყვავილს სიყვარულით გადაუხვა თაკზე დაკოურილი თითო.

იას შერცება, მაგრამ ისეთი ლორჩი იყო, ხიწითლე არც კი დასტურდია.



მშატგარი მანანა მორჩილაძე

## საგაზაფხულო

პირი ჭიშკარია

მწე შეეჯახა  
 ღრუბლებს ვეებას,  
 რომლებმაც ზამთრის  
 წასკვლა ინანება...  
 შეერთნენ ღრუბლები,  
 იქცნენ ცრემლებად,  
 ცრემლები — ჩქერად,  
 წეართდ, მდინარედ.  
 მერე მდინარემ  
 ჯან-დონით საჟსემ  
 გამოაფხიზლა  
 მიწა მმინარე...  
 ზის გაზაფხული  
 სამეფო ტახტზე,  
 ხეაღლის იმედით  
 შექმომძინარე.

შაატვარი ლალი ლომიარი

# ოქროს მზე და ლაქმაში

ცალკე ქადაგისა

დღიდი ხნის წინათ, სამყაროს დაუსაბამო ხეო-  
რცეში ნამდვილი მზის გარდა ოქროს მზეც არ-  
სებობდა. სულ მთლიანად ბაჭალლო იქროსი იყო,  
პინგ-პონგის ბურთივით გლუვი და გაპრიალუ-  
ბული. ისე წარმტაცად, ისე მიშჩიდველად ანა-  
თებდა, ლამის ნამდვილ მზეს აჭარბებდა ბრწყინ-  
ვალებით. მთელი სამყარო მოჯადობული იყო  
მისი სილამაზით, ვარსკვლავები და ცორმი-  
ლები თვალს ვერ აშორებდნენ და ხოტბას ას-  
ხამდნენ მის შეუძლებელ ელვარებას: შენი ბა-  
დალი ციური სხეული მთელ სამყაროში არხად  
მოიძებნებაო, თვით ნამდვილ მზეზე ლამაზი ხა-  
რო...

იქროს მზე გაუყოჩიდა ამდენი ქებისაგან,  
მართლა დაიჭერა, ნამდვილი მზის მჯობი ვარო,  
და ერთ შშვენიერ დღეს უთხრა კიდეც მას,  
შენზე ბევრად უფრო ლამაზი მე ვარო.

ნამდვილ მზეს გეცინა ოქროს მზის თავხე-  
ღურ სიტყვებზე და დიმილით ჰყითხა:

— მაინც რითი ხარ ჩემზე ლამაზი?  
— შენ ლაქები გაქს, მე კი ერთი ლაქაც  
არა მაქს. ნახ, რა გლუვი და პრილა ვარო.

ნამდვილ მზეს გულზე მოხვდე ეს სიტყვი-  
ბი, ველარაცერი თქვა — ლაქები ხომ მართლა  
ჰქონდა, და ისე შეწუხდა, რომ სულ გადაუითხ-  
და. მისი მანათობელი ზედაპირის ტემპერატურა  
დაეცა და ჩაქრა მზე, აღარ ანათებდა.

მასთან ერთად ჩაქრა ოქროს მზეც, თუ ამდენ  
ხანს ნამდვილ მზეს ეკიბრებოდა ბრწყინვალე-  
ბით, ახლა სრულიად შეუმჩნეველ, უცერულ  
სფეროდ იქცა.

მაგრამ ეს ამბავი დიდხანს არ გაგრძელე-  
ბულა. ნამდვილი მზე ბუნებით მეტად გულ-  
თბილი იყო და წუნაბ ზალე გაუარა. წელ-  
ნელა მოუვიდა ფერი და ისევ ისე აენთო,  
როგორც ადრე ანათებდა. მუქი ლაქები მხოლოდ  
აქა-იქ შერჩა ძველებურად.

იქროს მზეც აენთო მასთან ერთად, მაგრამ  
ისე შეძრცხვა საკუთარი დაუფიქრებელი სიტ-  
ყვებისა, რომ სირცევილისაგან სულ მთლად  
დაპატარავდ, დრილია, და პაჭაწინა ციურ  
სხეულად იქცა. მერე, დროთა განმავლობაში,  
დედამიწას ჩამოუქროლა ახლოს და ისე დაიწვა  
მის ატმოსფეროში, როგორც ჩვეულებრივი მე-  
ტეორი.



# თოვლი. გავავაპი...

ლომინი სოჭაშვილი

ფაფუქ თოვლში ჩაფლულა  
ჩვენი ტბილი მთ-ბარი;  
ნინოსა და დიანსი  
უხარიათ ჲამთარი,  
ციგით ქროლა; ჲერი-ჲერი!  
კოტრიალა, კუნდები...  
შენ არ გინდა თოვლის ჩაბა,  
ფისო, ძილს რომ უნდები?!

მარტივი თავარ მაღალი მაღალი

## ლერი

ლათონ ლალიძე

ჲერი ბიჭი, ჲერი, ჲერი,  
მიიმღერის ტექში ლერი:  
არაფრის არ მეშინა,  
მე არა მეაქს ქვეენად მტერი.  
ჩაბაჩემი არის მცენელი,  
აბარია ტექ და ველი,  
ნატრიალს ისე კარგად უვლის,  
ერთადა სძოვს თხა. და მგელი.

ბავშვები! ილია ქავჭავაძის საგურამოს სახლ-მუზეუმის ყოფილმა დირექტორმა შალვა გარებოზვილება თქვენთვის გაღმოგვცა თავისი წინამორბედის, გენადი მიხეილიძის მოგონება გალაკტიონ ტაბიძეზე, რომელთან ერთადაც სწავლობდა ის თურქე ქუთაისის სასულიერო სახავლებელში.

აი ეს მოგონება:

## მხატვარი ელევანტ აპოკალი

გალაკტიონი ბავშვობიდანვე დიდად გულის-  
ხმიერი და გულმტკივნეული იყო.

ბაგრატის ტაძრის საკურთხევლის მარცხენა  
მხარეს, პატარა, მაგრამ მაღალქერიან ვიწრო  
ოთახში ცხოვრობდა ერთი ინვალიდი მოხუცე-  
ბული, სახელად გიორგი. ეკლესიაში ჰქონდა  
გატარებული მთელი სიცოცხლე და სიბერეზი,  
ჯანგატეხილი და უფრისტომი ღრმად მოჩრდინე  
ადგანისა, აღარ და დმორიდა, მოხულიგნო ბიჭე-  
და აბუჩა იგდებდნენ, ცინიგნდნენ სიარულსა  
და ლაპარაკში. ზოგჯერ მის ოთახში იპარებოდ-  
ნენ, ნივთებს აურევ-დაურევებრივ ან გადამათ-  
ვდნენ ქვის იატაჭე დაცენილ ძევლისძველ ნა-  
ბადს, რომელიც მოხუცს ქვეშაგებლის მაგივ-  
რობას უწევდა.

ପାତ୍ରାରୀ ଗାଲ୍ପାକ୍ତିଗଣନୀ ଟୁକ୍କଦା, ରାଧ ଦାସପିନ୍ଦିତ ମନୋକୃପେ, ଏହି ଘେରାଲ୍ଲେବାତମ? ମାଗରାମ ପୁଣିରେ ଏହା-  
ଯିବି ଖାଲ୍ପିବାରେ.

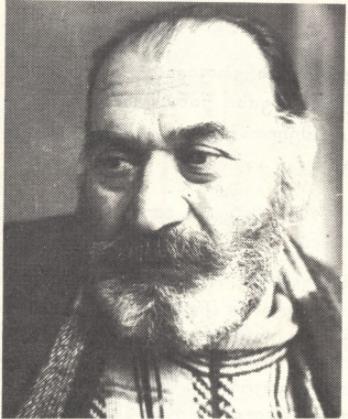
ერთ დამეს თრი თაღლითი ახალგაზრდა აცოცდა კედელშე, სახურავის კუთხეში კრამიტი გასწიეს და იქდან ოთახში თოკებით ჩაუშვეს ვწრო, სკამიზებური ფიცარი, რომელზეც აქვთ-იქით ანთებული სანთლები იყო დამაგრძებული, თან საკულებით გალობა დაიწეს და მოსუცხმ მოუწოდეს ზეცაში ამაღლებულიყო.

გალობის ხმაზე გიორგის გულვიძისა, გაოცე-  
ბულმა რამდნენჯერმე თვალებზე ხელი გადაისხა,  
და როცა „ანგელოზებმა“ ერთხელაც მოუწო-  
დეს სანთლებში ფიცარჩე დამჭდარიყო, პირ-  
ქარა გადატერა და მიჟერა მათ ნებას. ფი-  
ცარმა მაშინევე მძიმელი მაღლა აიწია,  
მაგრამ თითქმის ორი მეტრის სიმაღლიდან ბი-  
ებრა თოკებს ხელი უშვეს და მოხუცი ქვა-  
უნიონში დაინტრიბა:

მეორე დღეს მოელმა სასწავლებელმა შეიტყო ეს ამბავი, მაგრამ, სამწუხაროდ, დამნაშავენი არავის არ დაუსხია.

မောင်တွေအတွက် ပုဂ္ဂန်များ





## ՀԱՅԵԱԾ

## ԲԱՐՁՐԱՅԻՆ-60

### ԱՅ ՃԱՌԵՄԱՆԵՐ

յորտու տեսօնու ցալուց քի  
ուշմայ լոթու մմամ զայր,  
նեն շնամբեշրու ջաթուն  
նախավան մամուռ.

յև ռա նոյզարշալուն,  
յև ռա եազարկուն.  
իշշանա ռու զահպիռն,  
նախզարու մմանա.



տէքցնու ծաղյա չշնչութու, բայնու լուրճալու პատրան մատարա տեղալութու, 60 վլուս գամեցարա! տայտու ռա նեցրա 60 վլուս! մացքի, բուշակամատացն արապշու! մշմուժմարմա կամու ցրտու ամռնի դանաւալ յացց շնճա օգութելուն: Ցրոյ զա, ու սօւութելունս արգաւ պանչարա, ձարան պացցա: նիշա մասու լայքինդու դա, մ լայքինդուս մառուցցութու սանչլու!

տայտուս սանչլու տայտուս սօւութելուն անանցընազցին: մասու լայքինդու դա տյշիննաօն պատարցին կացքին նշլուս!

ծաղյա չանչուլու լոյքինդու, ու նեցրին օկոտնազու, սօւութելուն մանան գարցնեցին, առան պացցա: նիշա մասու լայքինդու մառուցցութու սանչլու:

մշուրշալուսատցուս միմարտնինյ նշալու,  
մշշալուսատցուս միմարտնինյ շալու,  
շնամբեշրուսատցուս մակնշալունյ նշեծու,  
մշուրշալունյ մշմարտմշալունյ նշուրշեծու,  
մտմայնինյ նեցրան ջամարեշրու մմեծու,  
ամ հշենս մամշալուն ջամարենյ մշլունու.  
մտմիշցունյ: իշշանա նօւութելու լուրճա,  
մշուրշալունյ նմտմարան, սահա զոնճա.

աս, մցօրդաւու պատարցին, ասե լեռտառածնեն սայարտուցցուն շպարտես Մարտարա, տյշինը մազա շնճա ռանեցետու պաշտես սայարտուցուն:

ՊՐԵԴՐ ՇՈՅՑՈՅՑԱՐԱ



### ԱՅՅՈՒՐՎԱՐԱՐ

ջատշնիս ջառնյ մոկցյ ջառնյ ուրանին,  
մյալայշաճաճ շաճաճ մոկցյ ուրանին,  
տամշնամ նյուլու հանդու  
կաջանանին, եռենու շաճաճ ուրանին,  
կաջանանին, եռենու շաճաճ ուրանին.

მშა გვეავდა და დაი გვეავდა —

არ კერძოდართ მარტონი.

ცხრათვალა მზეს, ცხრა ზღვას, ცხრა მთას  
სჭირდებოდა ზატრონი.

და ძერძდა, მშა მმას მმობდა

და ერთოდათ გული მმებს,

საქართველოს დარაჯობდა

ცხრა მმა ხერხეულიძე.

და დღეს, როცა ცხრა მთას იქით

ელავს ეშვი დამშერობლის,

ჩვენს ზატონა საქართველოს

თავის შვილი არ კოფნის,

მიწა უძეოდ ვერ გაძლებს,

მიწას უცემს გული მის...

გაუძარჯოს ახალ და-მმებს

ცხრა მმა ხერხეულიძის!



## მრვროსილება უძა

საქართველოს ტექს,

ხოხობსა და მწევრს,

საქართველოს ველს,

იმჟებსა და შველს —

ერველდე და მუდამ  
მოფრთხილება უნდა.

ულამაზე კუთხის

მევიდრი გახლავთ შურთხი.

მოგოგმანებს კაგაბი

ცისარტეელას ცხრა კაბით...

სანაძ კიდევ რისით

დაბრძანდება ჯიხვი,

სანაძ კიდევ დარჩა

დურაჯი და არწივი,

სანაძ ერთი-ორი

დაგოგმანებს გნოლი,

სანაძ მწვანე არის

ჩვენი ხე და მოლი —

დედა საქართველოს

ტექს, მთასა და მდელოს,

ერველდე და მუდამ

მოფრთხილება უნდა.





କ୍ଷେତ୍ରପତ୍ର

## ლანგ ასლებაზე გვიპოვთ

კომისიით ვეოთვლი, მტკრანი ავტობუსი რომ  
დაიძნა, გაჩერებაზე ორად ორი მგზავრი დარჩა: ჭალანი აცა და ხუთი-ექვი წლის გამსდარი დიძი. კაცი მარჯვენა ხელში სავა ნაჭრის, ჯაღებულინი  
ჩანთა ეჭრის, მარცხნია მასზე კოლისათვის შკლვში ჩა-  
კოდა და იქთ იფერებოდა, საითაც ავტობუსი მი-  
ეკუთნიდა.

— საით წავიდეთ? — იკითხა ბიჭმა.

— იქნათ! — თქვენ კაცმა და ნიკაპი გზის გადაღმო-  
საკენ გააძლიერა, — მტკვარი იქიმთაა!

ორივემ გზა ჩქარი ნაბიჯით სიგანეზე გაოაჭრის

და ხეობისაკვნ დაქანებულ, ბურჯარიან ფერდობის  
ფრთხილად დაუყვნენ, თან ხეობაში შეცილით მოა-  
მაგალ მდინარე თვალს არ აღიღებდნენ.

— რა ბარაქიანი ტალღები მოაქვს?! — წაილაპარა-  
კა კაცმა.

— ალიდებულია, არა, მაგა?

— ხო, ეხლა მოიპში თვალი

მდინარეების წყალუჩვეობა.

= ପରିମାୟ ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଵାଳିକା ଏହା?

— თორიც და აღაზანიც! გეგნი რომ განახვა დღეს,  
მისითანგბი იქნებას, მითლად გადატყველები, ზოგ ად-  
გოლებში ნაკარებსაც გადალახავდნენ, მიწას დატბო-  
რავდნენ.

ამ ლაპარაკში კაცმა და ბიჭმა ფერდობი ჩაიარეს, მზით გაფიცხებულ რიყიან ნაპირზე შედგნენ.

კაცმა ჩანთა ძირს დატევა და პირი მოუწალევათა.

— მოდი, მომენტარე!

ბიჭი დაიხსარა, ორივე ხელი ჩანთაში ჩაყო და ცე-  
ლოფანის პარკი ამოსტება. პარკში სუფთა, კაბეამა  
შეცალ იღება, შიგ სამი, კარგა მოზრდილი თევზი  
ლივლივებდა.

— ცოცხლებია, — თქვა ბიჭმა და კაცს შეკლიმა,  
— მეზინოდა, გმანდ ავტობუსში ჰანძჭარით არ დაი-  
ხოვთნ-მეივი.

დღის მოპარებულმა სინათლეშ ააფრინაქა თვეზება, თუ კი მოწევნათ, უცემ გაღალაში მომწვდელე-  
ულ ჩიტებით აფართხალენებ, პარეს კადლენს ისე  
ძლიერად მასტენენ, კინალამ ბიჭეს პარეკი ხელიდან  
გაუშავ.

— მამა, ჩქარა მომეშველე!

კაცმა პარკს კოდეგებზე ხელი სტაცა. ბიჭებ პარკი გამოსართვა და მდინარეებთან უკრო ახლოს მივიღდა. პაპარზე გამოსარულ წყალში ფეხები რომ არ დასტურებოდა, ალიდები დარიტებ ხეგმიოდა, ბიჭებ კონტაქტი მიაჰყავ ფეხების. შერე ერთ დღე, ბრტყელ ქვეაზე შექრება. შერე ერთ დღე, კურტლელიცით ჩატუცება და მათას ის აუზნებ დარწმუნა.

ପାରମା ଦୀକ୍ଷିତାଙ୍କ ମନୋକ୍ଷେପା, ରାଜାଟ ତୈଥା, ମିଳାଇଲା  
ତୁଳାଧରୀ ଶମାଜୁରିତ ମେଘଦିନେଶ୍ଵରା ରା ଦୀକ୍ଷିତା ମିଳାଇ  
ଦୀକ୍ଷାଦିନ ଅର୍ପାଣାର୍ଥ ଆରାମନ୍ତିରେ

— არ მესმის მამა! — იყვირა ყმაწვილმა და სმენათ ღწეუა.

— ମନ୍ଦିର, କାହାରେ!

— არა არა შენ თვითონ მისი ტურქული კულტურა

— ასა, ასა, ასა კუთხით, მაგრა თაღლა უჭირეთ? მიდით, თქვა დიშტა, მაგრამ გული ეთანალრებოდა. მაინც ვერც შელეოდა თევზებს. რამდენი ხანია, სა-  
მარტოს დღეს მარტოს დღეს მარტოს დღეს მარტოს დღეს

... თუ ეგვიპტის მამამისის მარაზმა იყენებით იყოდა. რომ მთილებამ, შეკიდვით სამასა შეტრენირდა სიცოც-ლოს ნიშანწევლით. საცოლეებადა აუქტინენტ პირებს. ასეუქტები დასისხლიანებოდათ, ფარაონებს ასაკავე-ღინებ და მრავალი, მნიშვნელიანი კრალება, უძრავი თვა-კომიტის მასაწუხა შემთხვეულობრივი, თიაფის იმისაგან შეღლოდნენ შეტწოდასა და შეკლას. ძალის მამაშ შავი მარას ვევრებოთ ვევრებოთ ჭაბა მოითანა, ვერდოთი შეკლია ასახს და სამავა თვეზე შეგ გაუშებ. თეგზები

ქაბის ფსკერზე გაირინდნენ, დახოციდებოს პეგადნენ, მარტი პირებს აღვბრნენ და წყალს ხარბად ყლაპავლნენ.

— გადარჩებაინ, მამა, ჲა, გადარჩებაინ? — მალომალ ეკითხებოდა ბაჭი და ქაბაში ჩამტელული თუქზებს თვალულგადათულებული ჩასცეკროდა.

— მე მეონი გადარჩებაინ, ნახე, წონასაშორისა რომ დაიცვას, ფარფულებს იღნავ არ ხევენ.

— იქნებ შათ და უცონოდ მიტომ არიან? რა გაჭამოთ?

— დაგვეკილი თრცხობილა, მერე, თუ არაფერი დაემართათ, სამაგათოდ განკუთვნილ საკვებასაც ვიშთვით!

ბიჭმა დედას დაფეხილი თრცხიბილა გამორთვა და მუჟით ქვაბში ჩავარა, ვეონა თვეზები მაშინვე მაძლენიდნენ საჭმლა.

პირიც არ მოუკარგებათ.

— რატომ არ ჭამონ?

— ჯერ სულ მოითქვან კარგად, უწყლოდ, უფანგბადოდ, ვინ ცის რამდენი ხანი იყვნენ! — თქვა კაცი და სამზარეულობრივ ქაბაძი ავანგზე გაითანა, მიგ წყალი კოდევ წაუმარა.

მას უმდევ მამა-შვილს ზრუნვა არ მოუკლიათ თვეზებისათვის. ხსრიას უცვლენები წყალს და კვაბაგდნენ ნაირ-ნაირი სასუნავით; თვეზებიც ძალას გაითანაბრნენ. დაცულივეტენ ლალად, ერთმანეთის საჭმლომ ცილინდრიდნენ. ბაჭის ისე მოეწიონენ, წყალში ხელს რომ ჩაყოფდა, ზედ გდასაუნებოდნენ, ან თითოებზე პრებით ეტანებოდნენ.

— კარგა, რომ თვეზები სიკვდილს გადარჩინეთ, მაგრამ რომელმდე აპირებთ მაგათ შენახვას? — თქვა ერთ დღეს ბაჭმას დედამ.

— რამეს გიშლის? — საკველუით იკითხა მამამ.

— მურაბის მოსახარშად ქვაბი მშირდება. ეს მერომ არ იყოს, ავანგზე ველი გავდიარ სარცების დასაცენად, სიფიტროვე, ვერ მიკურალ-მოცურალე-ბელვარ.

— ხორ, ევ კი მართალია! — დაეთანხმა კაცი.

— ხელ ერთია, თვეზებს ხელს ვერ დადებო! — მტკაცედ განაცხადა ბიჭმა, ვერნა, დედა თვეზებს გამომიგრნა და შეწვანა უპირესობა.

— მერე ვინ ამბობს, ხელი ვანლოოთ!

— მაშ რა გაქვს გულში?! — სმენად იქცა კაცი.

— გაუშვით!

— ჩიტები ხომ არ არიან, გალა გაგუშესნათ და გაფრთიდნენ! — შენიშნა ბაჭმა.

— აგრე კუს ან ლისის ტბა, იქმა თბილისის ზღვა, გნებავთ მტკვარში ჩააბიძეთ, ცუდია?

ბიჭმ დედობს რჩევა მოეწონა. მართალია, თვეზებს ისე მიზრავა, მათი მოშორება გაუძნელდებოდა, მაგრამ როდემდე ცილინდრია ქვაში გამომწყვდევულ?

— მტკვარში გაუუშვათ, ჲა, მამა?

— კერძოდა და პატიოსანი, დღესვე წარიდეთ. აბა, ცელანის რა ჩანთა გვაურიდება.

დედამ ერთიც მისცა და მეორეც.

მერე კოშმირით ფიოთვე ავტობუსში ჩასცნენ, არეს, ასრეს და ქალაქეარეთ ამოცებს თვითი...

კაცმა ცელონგისი პარკი წამთაპირევავა... პარტიში ასხმარტალებული თვეზების მტკვარის აქაფებულ, ხმაურიან ტალღებში გაუჩინარდნენ.

— გზა შემიღილისა, თვეზები! — მამანა კაცმა და ბიჭმ გამოხედა. ის ისე ბრტყელ ქვაზე ჩაცემული ფედა, სხე დანალვილანებოდა, ემნელებოდა თვეზებთან განშორება.



# მართვები ულიან ფრთასა

ულიანა ოპოლაშვილი

დაგვიხატა  
მინდოორ-ველი,  
მერცხლის კუნდი  
ფას შეჰერა,  
ჩახსახა მზემ  
ოქროს სელით  
მოგვიქარგა  
ეს ჭვეება!  
ქოთხრილი  
შავი მიწა  
ალუჩინტრად  
შეიმოხა,



გაუმარჯოს  
ეველას, კისაც  
გაუხარდა  
ჩემი მოსვლა.  
შე ალერსით  
აფრცევეს სხივებს,  
აუგავილებს  
ბარს და მთასა,  
დღეგრძელობა  
ნორჩ ევავილებს,  
მართვები  
შლიან ფრთასა!

შატვარი გიორგი როინიშვილი

ამ ნომერში წაიკითხავთ იაპონურ  
ზღაპარს.

იაპონია დღეს მსოფლიოს ერთ-ერთი  
უმდიდრესი სახელმწიფოა. მდებარეობს  
დაახლოებით 4 ათას კუნძულზე აზიის  
აღმოსავლეთ სანაპიროზე, წყნარ ოკეა-  
ნეში. მისი დედაქალაქია ტოკიო.

ზღაპარში მოხსენიებული კიოტო  
(იაპონურად სატახტო ქალაქს ნიშნავს)  
ქვეყნის დედაქალაქი და იმპერატორის  
რეზიდენცია იყო 1868 წლამდე, ხოლო  
ოსაკა დღეს სიდიდით მეორე ქალაქია  
იაპონიაში.

## ორი ბაყაყი

დიდი ხნის წინათ იაპონიაში ორი ბაყაყი  
ცხოვრობდა. ერთი ქალაქ ოსაკას მახლობლად,  
თხრილში ესახლდა, მეორეს ქალაქ კიოტოში,  
ერთ პატარა, კამპამა ნაგადულში დაედო ბინა.  
ეს ბაყაყები ისე შორი-შორს იყვნენ, რომ

**ცხრა ეთა**



**იაპონი**

ერთმანეთისა არაფერი სმენოდათ. საოცარია,  
მაგრამ ორივეს ერთდროულად მოუვიდა აზრად,  
ცოტა ემოგზაურათ და ქვეყნიერება ენახათ.

კიოტოელ ბაყაყს ოსაკას ნახვა უნდოდა,  
ოსაკელ ბაყაყს კი კიოტოში უნდოდა წასვლა,

სადაც, კური ჰქონდა მოქრული, დიდ სასახლე—  
შე იმპერატორი ცხოვრისძა.

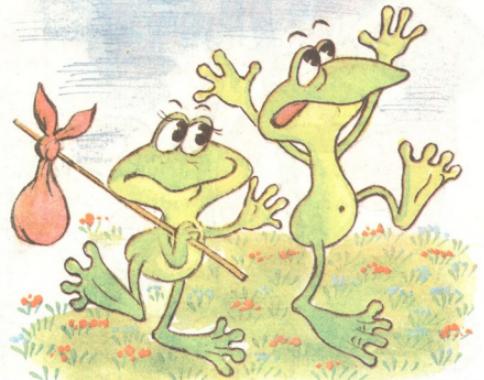
გაზაფხულის ერთ შევენიერ დილას ორივე  
ბაყაყი იმ გზას დადგა, რომელიც კიოტოელ  
ბაყაყს თხავაში მიიყვანდა, ხოლო თხაველს —  
კიოტოში.

მოგზაურობა უფრო დამქანცელი აღმოჩნდა,  
ვიდრე მოელოდნენ, რადგან, ჯერ ერთი,  
თვითონ დიდი ვერაფერი მოგზაურები იყვნენ;  
თანაც შეა გზაზე უსარმახარ მთას წარწყდნენ,  
რომელიც უნდა გადაელახათ.

დიდი ჯავა დადგა ბაყაყებს, სანამ ხტუნ-  
გა-ტუნებით მთის მწვერვალს მიაღწვდნენ.

წარმოიღებინეთ როგორ გაუკვირდებოდათ  
ერთმანეთის დანახვა! ჯერ უბმდე შესცემეოდნენ  
ერთმანეთს. შემდეგ ალაპარაკდნენ და  
ერთმანეთს ამ უცაბევით შეხვედრის მიზეზი  
აუწყეს. ძალიან გაუხარდათ, როცა გაიგეს, რომ  
ორივეს ერთი სურვილი გასჩენდა — თავიანთი  
შემძლიური ქვეყნა უკვე ვაცხოთ. რაკი  
არსად არ ეჩქარებოდთ, ბაყაყები გრილ, ნეს-  
ტიან აღდილას გაწვენებ და გადაწვეიტენ, სანამ  
გზას გავაგრძელებთ, კარგად დავისვენოთ.

— დასანანია, ასე პატარები რომ ვართ, —  
უთხრა ოსაკელმა ბაყაყმა კიოტოელს, — დიდ-  
რონები რომ ვყოფილიყავით, ორივე ქალაქს  
აქვთ დავინახავდით და გავიგებდით, დირს  
თუ არა გზის გაგრძელება.



— ეს ადვილად შეიძლება მოგვარდეს, —  
უასეუბა კიოტოელმა ბაყაყმა, — მოდი, უანა  
ფეხებზე დავდგეთ, ერთმანეთს მაგრად ჩავე-  
ჭიდოთ, რომ არ წავიქცეთ და გადავითხდოთ.

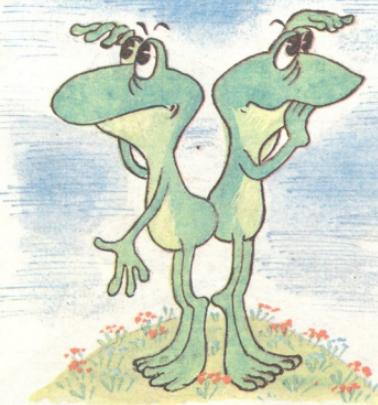
ოსაკელ ბაყაყს ჰყუში დაჯდა ეს სიტ-  
ქე, ისტყება წინა ფეხები შხრებზე შე-  
მოწყო მეორეს. ასე იდგნენ ჩვენი ბაყაყები და  
რაც შეეძლოთ იჭიმებოდნენ, რომ დაენახათ  
რამე.

კიოტოელმა ბაყაყმა ვითომ ოსაკასაკენ გაი-  
ხედა, ოსაკელმა — კიოტოსაკენ. ის სულელე-  
ბი ვერ მიხვდნენ, რომ იმ ქალაქებს უყურებ-  
დნენ, საიდანაც მოლიდნენ.

— ღმერთ! როგორ ჰყვეს კიოტო ოსაკას! —  
წამოიძახა როსაკელმა ბაყაყმა, ამისათვის მარ-  
თლაც რომ არ დირდა მოგზაურობა. ახლავე  
სახლში დაგბრუნდები!

— რომ მცოდნოდა, ოსაკა ასე ჰყავს კიოტოს,  
ამხელა გზას არ დავადგებოდი, — თქვა კიო-  
ტოელმა ბაყაყმა. თან წინა ფეხები ჩამოილო,  
და ორივენი ბალაზზე გაიშელართნენ.

შემდეგ ბაყაყები თვალიანად დაეშვიდობ-  
ნენ ერთმანეთს და შინისაკენ გასწიეს. სიცოც-  
ხლის ბოლომდე სჯეროდათ, რომ ოსაკა და  
კიოტო, რომლებიც სინაძღვილეში ასე ძალიან  
განსხვავდებიან ერთმანეთისაგან, გაჭრილი ვა-  
შლებივით ჰყავდნენ ერთმანეთს.

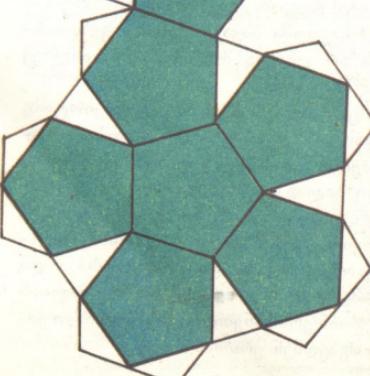
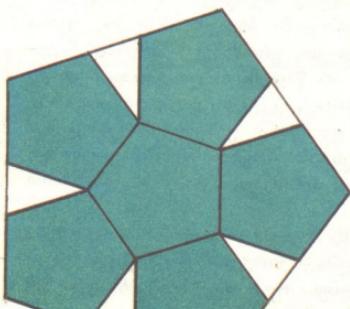


ଗାନ୍ଧି ତାଙ୍କ ଜୀବନ

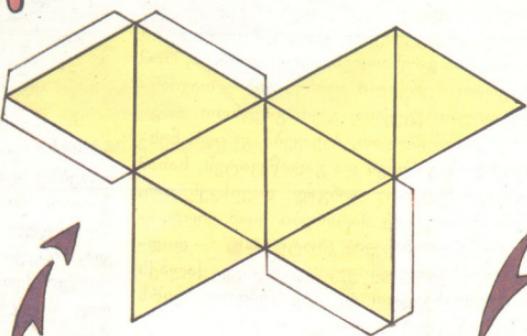


ଏ ବାହ୍ୟରେ ଦେଖିଲାମ ଯାହାକୁ କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

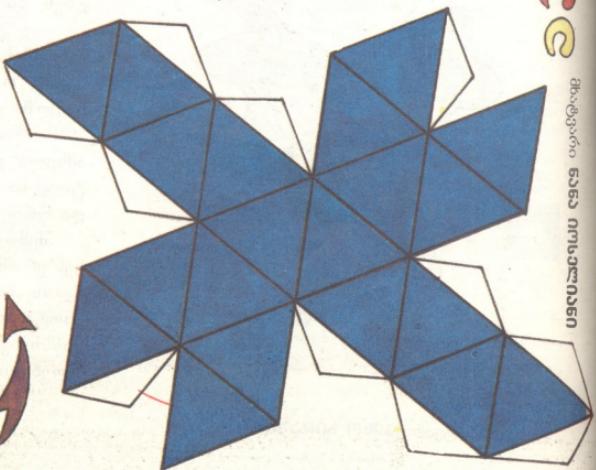
ବାହ୍ୟରେ ଦେଖିଲାମ ଯାହାକୁ କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା



ବାହ୍ୟରେ ଦେଖିଲାମ ଯାହାକୁ



ବାହ୍ୟରେ ଦେଖିଲାମ ଯାହାକୁ



# კურთახის კულტურა

## ეისალითა

ვინც ზრდილია, დამჯერი,  
ბეჭითი და მარდია,  
ასეთ ბავშვზე ამბობენ:  
დედის გულის . . . . .

მოთა ხოდაშეღები

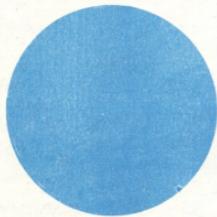
ზოთა ახილავაზოული

## უკლეას

გაზაფხულის თვე პირველი  
დასაწყისად გვჭირდება,  
დასასრული ხმოვნის მოშლაც  
როდი გაგვიჭირდება.  
მერე ჭირხლის სხვა სახელი  
არის შენთვის საჭირო,  
ოლონდ წინა სამი ბგერა  
უნდა ჩამოაცილო.  
ხოლო ერთად ტაძარია,  
რომელია, ყმაწვილო?

**ტის გვა**  
**შავი შაშვი შეეგიბრა**  
**შვიდ შოშიას შაშიანში**  
**შვილობაში, ქალობაში,**  
**დედობაში, გალობაში.**  
**შეხეთ, დაშვრა შვიდი შველი**  
**შეფასება-მშაჭობაში...**  
**— ვაშა, ტაში, შავი შაშვი**  
**პირველია შაშიანში!**

**ქებ**



ბაგზებო, გთხოვთ, წააკითხოთ ჟურნალის ბოლო გვერდი თქვენს მშობლებს.

მთავარი რედაქტორი თმანის ნაღარი

პასუხისმგებელი მდივანი თებერვალის გამართების სამსახური რედაქტორი პირველი რედაქტორი

განცოლებები: პრიზის (დ. წიწვევა), პოეზიის (შ. ქადაგი), წერილების (ბ. ჭავჭავაძე), მისაღები (გ. გორგაძე).

ტექნიკური რედაქტორი ხელის განვითარების უფროსობის გუნდის ქუცრისტლის ელექტრონული სამსახურისთვის, გამოიდის 1904 წლიდას.

გლობარია ასწყობდება 12.03.92 ხელმიწიწურილი დასაბუფებული 22.05.92 ქაღალდის ზომ 60×90/ს; ფო. ნბ. უურ. 2.5. ტირაჟი 30 000 საქართველოს ჟურნალ-განცემების გამოიცემლობა „საშობლო“.

მისამართი: რედაქციის, გამომცემლობის, ხტამის — თბილისი, ქოსტავას, 14. ტელეფონები 93-41-30, 93-10-32.

ფოსტ ნახატი სახელ დეისაბისა

# ქველუალ შემარტინ!

გასულ წელს რამდენიმე თქვენგანმა დაგვირეკა რედაქტორი — აინტერესებდათ ყველაზე პატარებისათვის განკუთხნილი ჩვენი პატარა ქურნალის «აი იას» ბეჭდი. «აი ია», მოგეხსენებათ, «დილის» ბაზაზე გამოდიოდა, მაგრამ საბეჭდი ქაღალდის მწვავე დეფიციტის გამო, იძულებული გავხდით, შეგვეწვიტა მისი გამოცემა.

ახლა დახურვის საშიშროება ელის თვითონ ჟურნალ «დილას». ამის მიზეზი გახდავთ ის, რომ თითქმის ათმაგად გაიზარდა საბეჭდი ქაღალდის და ბეჭდვის მომსახურეობის ფასი, და ჩვენი ულარიძესი რედაქტორია ვერ გასწვდება ამ ხარჯებს.

ამიტომ მოგმართავთ თხოვნით შეძლებულ ორგანიზაციათა და ფირმათა ხელმძღვანელებს, ასევე, მატერიალურად უზრუნველყოფილ მშობლებს, შეძლებისდაგვარად აღმოჩენით დახმარება ჟურნალ «დილას» — «დილა» ხომ ის ჟურნალია, რომელზეც, ეჭვიც არ გვპარება, თქვენც გაიზარდეთ.

დღეს თქვენზეა დამოკიდებული ჩვენი ჟურნალის ყოფნა-არყოფნა, თქვენზეა დამოკიდებული, იცოცხლებს თუ არა «დილა». მერე კი იქნებ «აი იაც» აღდგეს და თქვენმა უმცროსა შვილებმა «აი იას» თქმაზე მარტო ლურჯთვალა ყვავილისაკენ კი არა, ჩვენი პატარა ჟურნალის კენაც გამოიშვიროთ თითო.

მაშ ასე, ვინძლო თქვენი ქველმოქმედების წყალობით არ დაუდამდეს «დილას».

გჯეროდეთ, თქვენი შეწვენა და დახმარება ათმაგი სიკეთით დაუბრუნდება თქვენსავე მონაგარს.

ჩვენი საბანკო ანგარიშია: 000164001 კოდი 52175 კორპუსის  
ბინსოცბანკი. შემნახველი ბანკი 3528, ანგარიში №1448

ჟურნალ «დილის» რედაქტორი:

